

Vydavateľ :

PPA - ATIS
Trenčianska 55
821 09 Bratislava

Telef. a fax, č.:

Tel. a fax: **02 / 58 243 351**

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE
www.apa.sk

V tomto čísle:

1. [Ceny ošipáných v Poľsku padli](#)
[Pohľad na zmeny svetových trhov s obilninami](#)
2. [Stratégia EÚ o biopalivách](#)
3. [Ceny mladých býkov R3](#)
4. [Ceny ošipáných tr. E](#)
5. [Ceny chladených kurčiat](#)
6. [Ceny vajec](#)
7. [Ceny masla](#)
8. [Ceny syrov](#)
9. [Ceny pšenice](#)
10. [Ceny jačmeňa](#)
11. [Ceny kukurice](#)
12. [Ceny zemiakov](#)
13. [Mliekarenský sektor v Rusku cíti ďalší rozmach](#)
14. [Intervenčné zásoby pomôžu chudobným ľuďom](#)

ISSN 1336 – 443X



Ceny ošipáných v Poľsku padli

Podľa Inštitútu ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva vo Varšave nákupná cena ošipáných v Poľsku výrazne oslabila a dosiahla trojročné minimum. Niektorým farmárom nákupná cena nepokrýva ani výrobné náklady. Na začiatku júna bola nákupná cena na úrovni 2,80 PLN (asi 27,00 Sk/kg) za kilogram živej hmotnosti. Cenový boom, ktorý nastal začlenením krajiny do EÚ (1. mája 2004) sa v súčasnosti skončil. Podľa výskumného inštitútu spracovatelia mäsa v krajine odmietli využívať vzniknutú situáciu na trhu ponuky ošipáných a naďalej sa spoliehajú na dovozy. V prvom štvrtroku tohto roka Poľsko doviezlo 38 600 t bravčoviny, čo predstavuje mierny medziročný nárast.

Poľskí spracovatelia mäsa a obchodníci preferovali nákup mäsa v zahraničí, ako by mali čakať v neistote ponuky z domáceho trhu. Odborníci odporúčali odvetviu konsolidáciu ponuky na domacom trhu a investovanie do modernejších výrobných metód.

ATIS/Agra Europe Londýn

Pohľad na zmeny svetových trhov s obilninami

V budúcich 15 rokoch sa udejú významné zmeny na svetovom trhu s obilninami v dôsledku technologického pokroku a rýchlo rastúceho dopytu po biopalivách, uvádzajú experti.

Bill Hale, predseda Severoamerickej exportnej obilninárskej asociácie, vo svojom prejave na výročnom zasadnutí Medzinárodnej rady pre obilniny (International Grain Council - IGC) uviedol, že výroba biopalív bude pravdepodobne tlačiť na zmenu tradičného využitia kukurice na krmné účely a produkciu škrobu. Predseda predpokladá, že do roku 2012 sa bude asi 40 percent kukurice na zrno v USA využívať na výrobu etanolu v porovnaní so súčasnými 13 %. Väzba medzi obilninami a výrobou energie nebola nikdy tak aktuálna ako je tomu dnes.

Bill Hale cituje Chrisa Hurta z Univerzity Purdue, Illinois, ktorý je presvedčený, že poľnohospodárske odvetvie USA a energetický priemysel budú v nasledujúcich rokoch spojené ešte tesnejšie. Dodal, že zníženie zberu kukurice v roku 2007/2008 by bolo katastrofálne pri rastúcich cenách nafty a vyššej závislosti spoločnosti na biopalivách. Bill Hale zdôraznil, že na zvýšení produkcie etanolu a bionafty má záujem nielen USA, ale aj ďalšie krajiny, ako sú Austrália, Thajsko, Čína a Brazília, ktoré podporujú výrobu biopalív prostredníctvom rôznych podnetov a smerníc. Je zaujímavé, že nielen rozvinuté krajiny chápu význam využitia nových zdrojov paliva, ale aj rozvojové krajiny ako sú India a Thajsko. Otázkou však zostáva, nakoľko bude využívanie alternatívnych zdrojov energie rentabilné.

Pokračovanie na str. 2

ATIS/Agra Europe Londýn

Pohľad na zmeny svetových trhov s obilninami, dokončenie zo str. 1

Ekvivalentné porovnanie nákladov v USA na výrobu bionafty s cenami nafty v roku 2004 bolo asi 65 USD/barel bionafty zo sójových bôbov a o niečo viac ako 50 USD/barel bionafty z malajzského palmového oleja. Napriek tomu, že v súčasnosti sú kvôli vysokým cenám ropy, ktorá v prvom týždni júna 2006 stála asi 70 USD/barel, náklady na biopalivá nižšie, odborníci varovali, že keď ceny ropy klesnú, biopalivá by sa stali nákladovo menej atraktívnou alternatívou.

Na zasadaní Rady IGC boli prezentované názory na ďalšie možné zmeny svetových trhov s obilninami. Ako poznamenal Vince Peterson, viceprezident Severoamerickej pšeničnej asociácie pre operácie v zámorí, produkcia pšenice v tradičných výrobných oblastiach, ako je Severná Amerika, stále klesá. Od roku 1995 sa osevné plochy pšenice v USA znížili približne

o 5 mil. ha. Tento pokles výmery venovaný pšenici bol kompenzovaný rastúcou výrobou ekonomicky výhodnejšej sóje, repky olejnej, slnečnice alebo ďalších iných olejní.

Tento trend sa prejavil aj v ďalších krajinách. Taktiež Kanada obmedzila rozsah pestovania pšenice. Celková plocha klesla za 15 rokov z 14 mil. ha na dnešných asi 10 mil. ha. Redukovanie plochy pšenice v Severnej Amerike predstavuje ročnú stratu produkcie asi 22 mil. t. Tento trend bol pozorovaný aj v Južnej Amerike, kde priemerné plochy pšenice v Argentíne a Brazílii spolu klesli medzi rokmi 1985 až koncom 90. rokov o 50 %. Peterson uvažuje, že podobné trendy klesajúcej produkcie pšenice by mohli nastať behom nasledujúcich rokov aj v Čiernomorskom regióne.

ATIS/Agra Europe, Londýn

Stratégia EÚ o biopalivách

EÚ podporuje využívanie biopalív, aby pomohla znížiť emisie skleníkových plynov, posilnila dekarbonizáciu pohonných hmôt, rozlišovala zdroje dodávok paliva, ponúkla nové zárobkové príležitosti vo vidieckych oblastiach a rozvíjala dlhodobé nahradenie fosilných palív.

Klimatické zmeny, stúpajúce ceny ropy a obavy o budúce dodávky viedli k rastúcemu záujmu v rámci potenciálu využívania biomasy na energetické účely. Európska komisia prijala v decembri 2005 akčný plán, v ktorom navrhuje zvýšené využívanie energie pochádzajúcej z lesného hospodárstva, odpadových materiálov a poľnohospodárstva.

V súčasnosti sa Európska komisia sústreďuje na sektor dopravy, ktorý je zodpovedný za približne 21 % emisií škodlivých skleníkových plynov v EÚ.

Prijalo sa viacero rôznych opatrení. Výrobcovia vozidiel vyvíjajú nové modely, ktoré sú čistejšie a úspornejšie. Pokračujú snahy týkajúce sa zlepšenia verejnej dopravy a racionalizácie prepravy tovarov.

Prispieť môžu aj biopalivá. Biopalivá vyrobené z biomasy - obnoviteľného zdroja - priamo nahrádzajú tradičný benzín a naftu a môžu byť ľahko začlenené do systému dodávok paliva. Biopalivá môžu napomôcť pri pripravovaní ďalších pokročilých alternatívach pohonných hmôt.

I keď je výroba väčšiny biopalív stále drahšia ako fosilne palivá, ich využívanie v krajinách na celom svete stále stúpa. Za podpory opatrení

politiky sa globálna výroba biopalív v súčasnosti odhaduje na viac ako 35 miliárd litrov.

V smernici o biopalivách z roku 2003 o podpore používania biopalív alebo iných obnoviteľných palív v doprave sa stanovujú pre členské štáty indikatívne ciele. Cieľ 2010 predstavuje 5,75 %-ný podiel biopalív na trhu v rámci celkovej dodávky palív pre dopravu. Na splnenie tohto cieľa prijala Európska komisia stratégiu pre biopalivá podľa siedmich politických línií:

- Oživenie dopytu po biopalivách
- Zdôraznenie výhod pre životné prostredie
- Rozvoj výroby a distribúcie biopalív
- Rozšírenie dodávok surovín
- Zlepšenie obchodných možností
- Podpora rozvojových krajín
- Podpora výskumu a vývoja

Nasledujúce činnosti v roku 2006 budú zahŕňať preskúmanie smernice o biopalivách, v prípade potreby aj jej revíziu, návrh revízie smernice o kvalite palív a preskúmanie poskytovania prémie za energetické plodiny, ktoré sa zaviedli v rámci reformy SPP (spoločná poľnohospodárska politika) v roku 2003.

ATIS/ Európska komisia

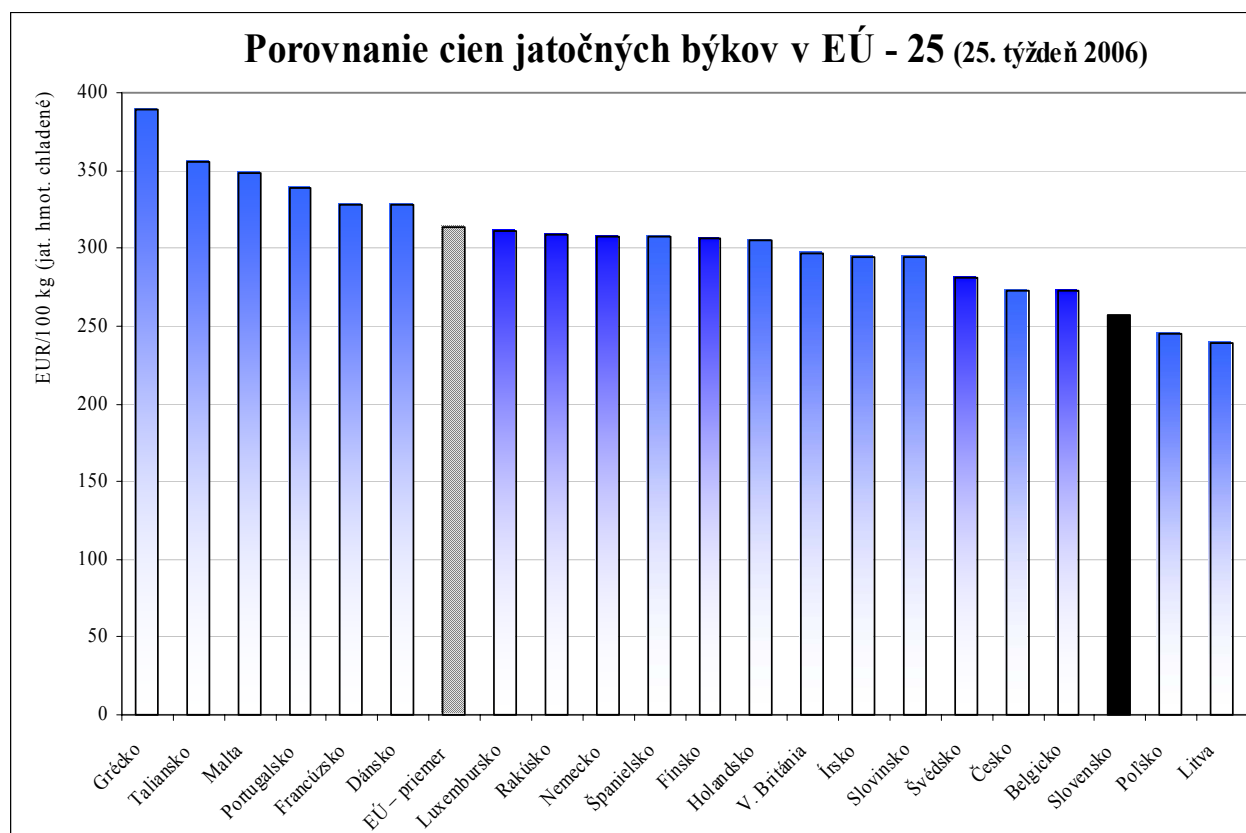
Ceny mladých býkov R3 v štátoch EÚ - 25

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2006	20. týždeň	21. týždeň	22. týždeň	23. týždeň	24. týždeň	25. týždeň	25. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	265,62	270,01	270,90	271,59	272,28	272,18	104,05	-
Česko	277,26	282,82	282,99	278,55	278,49	272,85	104,30	-2,0
Dánsko	328,78	327,76	329,31	331,05	329,72	327,83	125,32	-0,6
Nemecko	315,62	311,66	308,40	306,21	305,84	307,96	117,72	0,7
Grécko	387,99	386,63	390,20	389,60	390,30	389,00	148,70	-0,3
Španielsko	330,37	325,17	321,67	325,50	322,08	307,06	117,38	-4,7
Francúzsko	332,00	332,00	331,00	330,00	330,00	328,00	125,38	-0,6
Írsko	295,14	294,51	293,87	294,02	294,13	294,56	112,60	0,1
Taliansko	367,84	357,72	358,05	359,01	361,39	355,07	135,73	-1,7
Lotyšsko	-	-	164,24	-	162,34	-	-	-
Litva	242,70	242,44	237,42	235,32	235,23	238,49	91,17	1,4
Luxembursko	308,70	308,70	332,30	320,75	327,71	311,05	118,90	-5,1
Malta	347,78	347,78	347,78	347,78	347,78	347,78	132,94	-
Holandsko	303,92	302,51	301,51	291,43	290,60	304,52	116,41	4,8
Rakúsko	314,70	311,29	310,15	308,73	310,98	308,43	117,90	-0,8
Poľsko	245,62	243,86	244,05	244,04	240,52	244,45	93,45	1,6
Portugalsko	354,40	353,10	349,80	344,70	346,90	339,10	129,63	-2,2
Slovinsko	291,85	291,79	291,72	289,51	293,08	293,99	112,38	0,3
Slovensko	254,03	257,67	252,98	249,57	260,95	257,33	98,37	-1,4
Fínsko	298,03	301,83	308,47	299,78	303,24	306,33	117,10	1,0
Švédsko	277,02	276,98	279,98	283,41	281,74	280,81	107,34	-0,3
Veľká Británia	296,12	296,41	292,19	291,13	295,59	296,51	113,35	0,3
EÚ – priemer	323,62	319,94	317,66	318,21	317,33	313,92	120,00	-1,1

Zdroj: EK

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň



Graf: PPA - ATIS

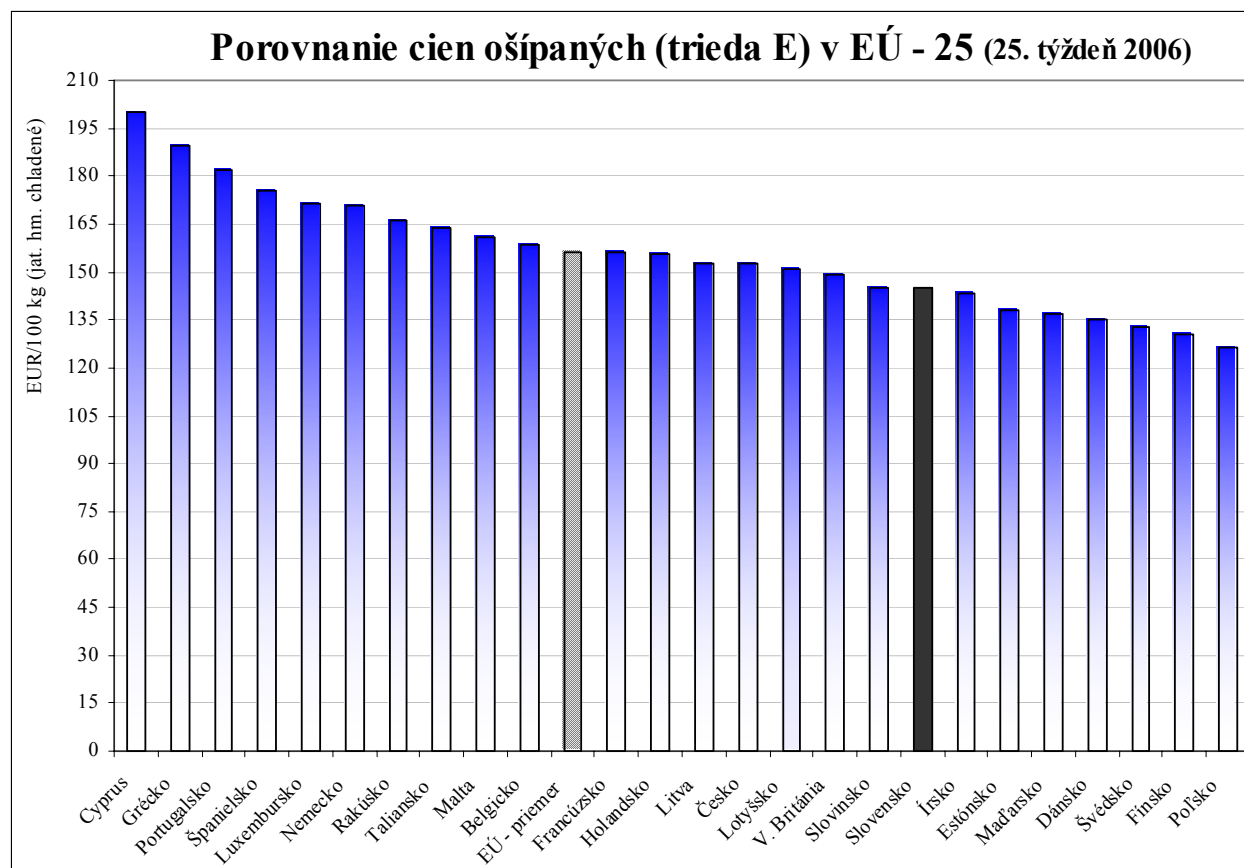
Ceny ošípaných tr. E v štátoch EÚ - 25

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2006	20. týždeň	21. týždeň	22. týždeň	23. týždeň	24. týždeň	25. týždeň	25. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	137,60	140,90	143,50	154,20	152,20	158,60	60,63	4,2
Česko	141,88	144,47	146,08	147,47	149,83	152,62	58,34	1,9
Dánsko	129,73	129,68	129,66	132,47	132,53	135,21	51,69	2,0
Nemecko	151,49	154,36	157,79	162,41	168,22	170,56	65,20	1,4
Estónsko	137,59	137,47	138,18	139,19	138,61	138,22	52,84	-0,3
Grécko	195,46	193,42	194,35	191,75	189,52	189,43	72,41	-
Španielsko	158,96	162,64	165,95	169,53	172,06	175,21	66,98	1,8
Francúzsko	133,00	133,00	136,00	143,00	149,00	156,00	59,63	4,7
Írsko	136,15	136,07	139,98	139,90	141,08	143,37	54,81	1,6
Taliansko	136,54	136,54	143,84	152,02	159,92	163,59	62,53	2,3
Cyprus	186,07	186,09	189,57	200,00	199,96	200,00	76,45	-
Lotyšsko	151,37	151,26	151,52	152,05	150,79	151,19	57,79	0,3
Litva	139,98	139,68	142,47	147,09	149,68	152,83	58,42	2,1
Luxembursko	151,40	151,40	158,00	162,30	166,10	171,60	65,60	3,3
Maďarsko	134,85	136,18	137,41	137,04	136,33	137,13	52,42	0,6
Malta	160,73	160,73	160,73	160,73	160,73	160,73	61,44	-
Holandsko	135,07	137,06	139,82	144,41	149,27	155,88	59,59	4,4
Rakúsko	149,68	149,73	154,02	157,77	162,58	166,39	63,61	2,3
Poľsko	121,17	120,73	122,07	123,06	123,36	126,62	48,40	2,6
Portugalsko	162,00	167,00	171,00	175,00	178,00	182,00	69,57	2,2
Slovinsko	135,03	136,98	136,20	138,70	140,17	145,23	55,52	3,6
Slovensko	132,99	135,02	135,46	137,92	142,56	144,89	55,39	1,6
Fínsko	131,12	131,76	131,56	131,12	130,74	130,71	49,97	-
Švédsko	130,62	131,68	132,17	132,92	132,60	133,04	50,86	0,3
Veľká Británia	145,45	145,07	144,77	145,87	148,03	148,89	56,92	0,6
EÚ - priemer	141,61	143,12	145,76	149,77	152,86	156,41	59,79	2,3

Zdroj: EK

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň



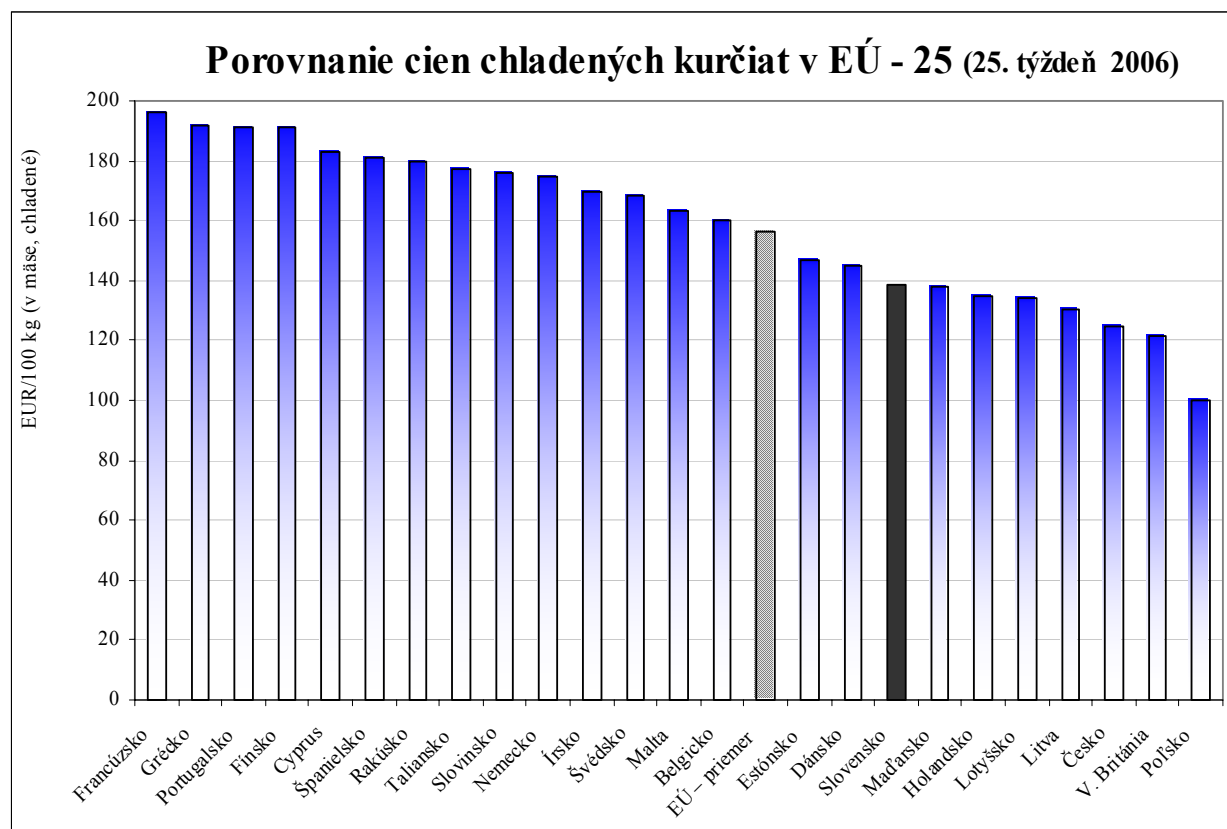
Graf: PPA - ATIS

Ceny chladených kurčiat v štátoch EÚ - 25

v EUR/100 kg (v mäse)

2006	20. týždeň	21. týždeň	22. týždeň	23. týždeň	24. týždeň	25. týždeň	25. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	146,00	157,00	*157,00	163,00	160,00	160,00	61,16	-
Česko	115,94	121,62	120,04	128,79	130,80	124,69	47,66	-4,7
Dánsko	143,13	158,78	*158,78	*158,78	162,98	144,87	55,38	-11,1
Nemecko	170,00	170,00	170,00	170,00	175,00	175,00	66,90	-
Estónsko	141,76	140,41	140,54	142,78	142,33	147,06	56,22	3,3
Grécko	179,00	184,00	187,00	188,00	190,00	192,00	73,40	1,1
Španielsko	163,32	163,63	167,09	173,65	174,66	180,92	69,16	3,6
Francúzsko	170,00	178,00	195,00	200,00	203,00	196,00	74,92	-3,4
Írsko	*169,38	*169,38	169,38	*169,38	*169,38	169,38	64,75	-
Taliansko	171,25	173,00	173,00	177,00	*177,00	*177,00	67,66	-
Cyprus	174,59	174,61	178,66	183,23	183,20	182,96	69,94	-0,1
Lotyšsko	138,03	135,91	137,56	134,50	133,88	134,44	51,39	0,4
Litva	122,34	124,03	123,54	126,52	127,68	130,38	49,84	2,1
Maďarsko	138,60	138,47	144,15	144,92	142,36	137,71	52,64	-3,3
Malta	166,32	166,32	166,32	166,32	163,06	163,06	62,33	-
Holandsko	135,00	135,00	135,00	135,00	135,00	*135,00	51,61	-
Rakúsko	179,79	179,92	178,32	179,73	180,10	179,70	68,69	-0,2
Poľsko	108,51	99,31	102,94	112,40	106,35	100,31	38,35	-5,7
Portugalsko	170,00	150,00	152,00	170,00	197,00	191,00	73,01	-3,0
Slovensko	164,61	172,99	165,39	166,78	176,69	176,25	67,37	-0,2
Slovensko	146,24	148,38	145,06	143,83	142,74	138,75	53,04	-2,8
Fínsko	191,00	190,09	191,44	190,21	191,66	190,84	72,95	-0,4
Švédsko	164,31	164,82	168,42	162,10	166,86	168,55	64,43	1,0
Veľká Británia	121,51	121,47	130,34	135,36	121,46	121,46	46,43	-
EÚ – priemer	148,43	149,30	153,95	158,60	157,75	156,10	59,67	-1,1

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa. Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň



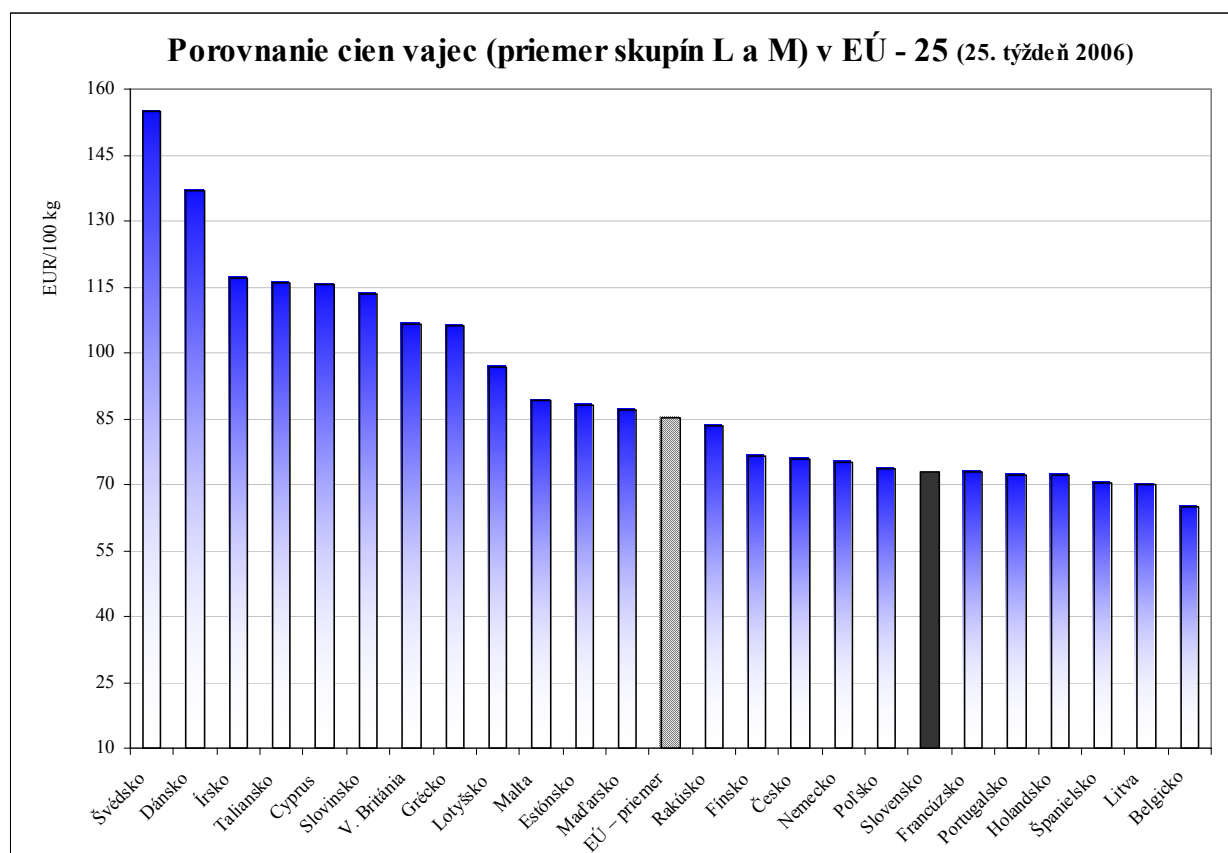
Graf: PPA - ATIS

Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ - 25

v EUR /100 kg

2006	20. týždeň	21. týždeň	22. týždeň	23. týždeň	24. týždeň	25. týždeň	25. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	65,73	62,95	*62,95	62,95	62,95	64,99	24,84	3,2
Česko	75,72	75,46	77,22	76,56	72,99	75,68	28,93	3,7
Dánsko	136,69	136,66	*136,66	*136,66	136,69	136,69	52,25	-
Nemecko	76,95	73,53	73,23	72,92	73,58	75,17	28,73	2,2
Estónsko	83,79	84,20	84,72	85,69	84,43	87,92	33,61	4,1
Grécko	106,00	107,00	107,00	107,00	107,00	106,00	40,52	-0,9
Španielsko	71,63	69,05	67,30	66,70	68,21	70,47	26,94	3,3
Francúzsko	76,49	73,79	70,85	70,77	71,33	72,92	27,87	2,2
Írsko	*117,15	*117,15	117,15	*117,15	*117,15	117,15	44,78	-
Taliano	116,47	116,47	116,47	116,07	*116,07	*116,07	44,37	-
Cyprus	118,72	118,73	118,73	118,09	118,39	115,53	44,16	-2,4
Lotyšsko	95,37	89,74	92,61	94,65	95,87	96,81	37,01	1,0
Litva	73,70	73,61	73,03	71,97	71,48	69,95	26,74	-2,1
Maďarsko	93,72	95,40	93,91	91,13	92,01	86,88	33,21	-5,6
Malta	79,08	79,08	79,08	79,08	89,01	89,01	34,03	-
Holandsko	70,00	69,00	69,00	68,00	*72,00	72,00	27,52	-
Rakúsko	85,32	85,44	82,60	83,73	81,97	83,42	31,89	1,8
Poľsko	79,76	77,85	85,01	82,47	80,41	73,58	28,13	-8,5
Portugalsko	70,77	69,44	69,44	69,44	69,44	72,09	27,56	3,8
Slovensko	117,28	118,48	115,34	112,73	120,09	113,36	43,33	-5,6
Slovensko	79,39	75,78	75,38	72,25	70,98	72,95	27,89	2,8
Fínsko	78,21	77,66	76,10	77,69	76,41	76,48	29,24	0,1
Švédsko	139,36	140,15	154,40	155,27	154,65	154,91	59,22	0,2
Veľká Británia	106,42	106,38	106,38	106,38	106,38	106,38	40,67	-
EÚ – priemer	86,75	85,22	85,19	84,65	85,05	85,35	32,63	0,3

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa. Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň



Graf: PPA - ATIS

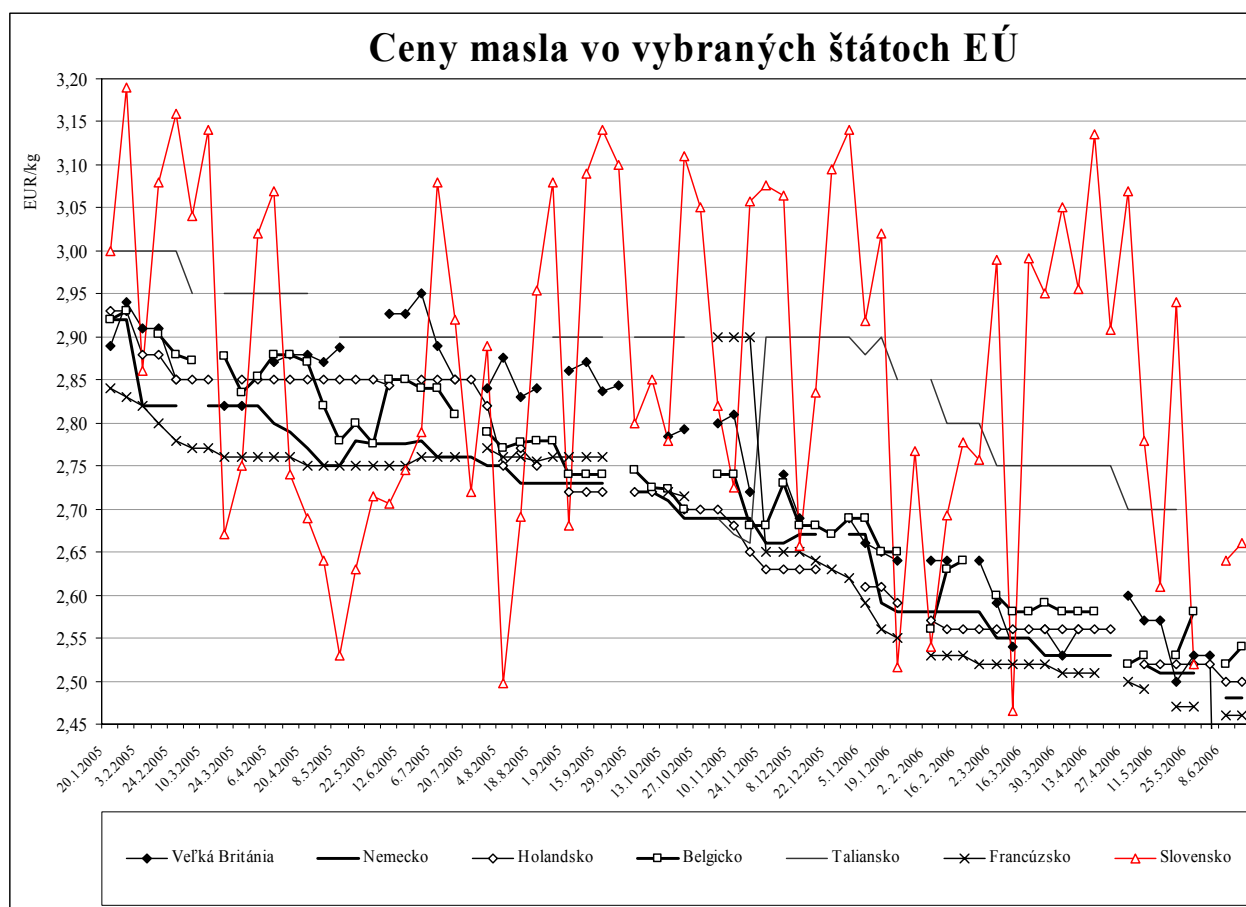
Ceny masla vo vybraných štátoch EÚ

v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko ^{1/}
9. 2. 2006	2,64	2,58	2,56	2,63	2,53	2,80	2,69
16. 2. 2006	-	2,58	2,56	2,64	2,53	2,80	2,78
23. 2. 2006	2,64	2,58	2,56	-	2,52	2,80	2,76
2. 3. 2006	2,59	2,55	2,56	2,60	2,52	2,75	2,99
9. 3. 2006	2,54	2,55	2,56	2,58	2,52	2,75	2,46
16. 3. 2006	2,54	2,55	2,56	2,58	2,52	2,75	2,99
23. 3. 2006	2,56	2,53	2,56	2,59	2,52	2,75	2,95
30. 3. 2006	2,53	2,53	2,56	2,58	2,51	2,75	3,05
6. 4. 2006	2,56	2,53	2,56	2,58	2,51	2,75	2,96
13. 4. 2006	-	2,53	2,56	-	-	2,75	3,14
20. 4. 2006	-	2,53	2,56	-	-	2,75	2,91
27. 4. 2006	2,60	-	-	2,52	2,50	-	3,07
4. 5. 2006	2,57	2,52	2,52	2,53	2,49	2,70	2,78
11. 5. 2006	2,57	2,51	2,52	-	-	2,70	2,61
18. 5. 2006	2,50	2,51	2,52	2,53	2,47	2,70	2,94
25. 5. 2006	2,53	2,51	2,52	2,58	2,47	2,70	2,52
1. 6. 2006	2,53	-	2,52	-	-	-	2,70
8. 6. 2006	1,71	2,48	2,50	2,52	2,46	-	2,64
15. 6. 2006	-	2,48	2,50	2,54	2,46	2,65	2,66
15. 6. 2006 (Sk/kg)	64,57*	94,27	95,03	96,55	93,51	100,73	101,11

Zdroj: ZMP, veľkoobchodné ceny masla, ^{1/} PPA - ATIS, SR - odbytová cena (bez DPH).

* Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 23. týždeň 2006, Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 24. týždeň 2006



Graf: PPA - ATIS

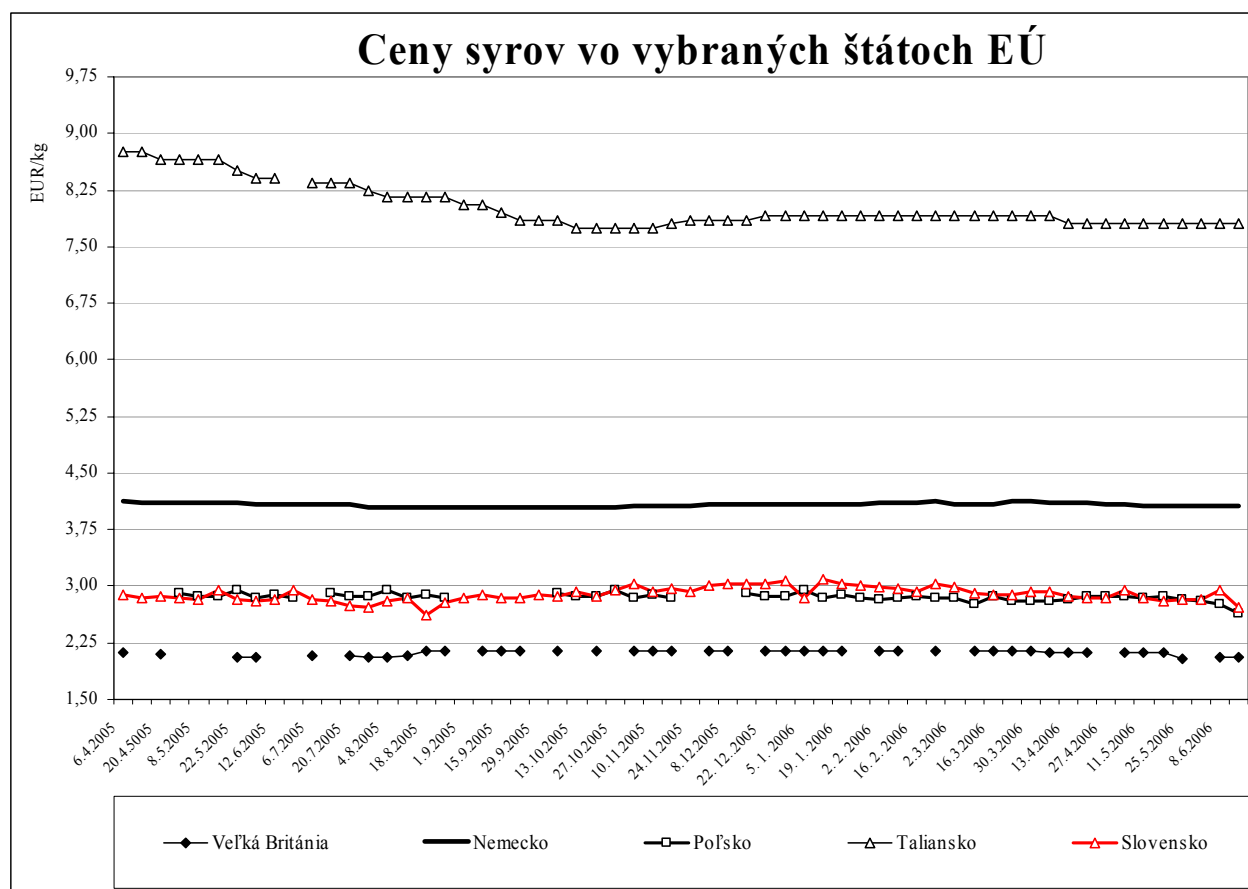
Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ

v EUR/kg

Dátum	V. Británia ^{1/}	Nemecko ^{2/}	Poľsko ^{4/}	Taliansko ^{2/}	Slovensko ^{3/}
2. 2. 2006	2,15	4,11	-	7,90	2,98
9. 2. 2006	2,15	4,11	2,89	7,90	2,96
16. 2. 2006	-	4,11	2,89	7,90	2,92
23. 2. 2006	2,15	4,13	-	7,90	3,03
2. 3. 2006	-	4,13	2,84	7,90	2,99
9. 3. 2006	2,15	4,13	2,76	7,90	2,91
16. 3. 2006	2,15	4,13	2,87	7,90	2,88
23. 3. 2006	2,15	4,13	2,80	7,90	2,88
30. 3. 2006	2,15	4,13	2,80	7,90	2,92
6. 4. 2006	2,13	4,10	2,80	7,90	2,93
13. 4. 2006	2,13	4,10	2,82	7,80	2,87
20. 4. 2006	2,13	4,10	2,86	7,80	2,84
27. 4. 2006	2,13	4,09	2,86	7,80	2,94
4. 5. 2006	2,13	4,09	2,86	7,80	2,84
11. 5. 2006	-	4,07	2,85	7,80	2,81
18. 5. 2006	-	4,07	2,87	7,80	2,82
25. 5. 2006	2,03	4,07	2,83	7,80	2,82
1. 6. 2006	-	4,07	2,80	7,80	-
8. 6. 2006	2,05	4,07	2,77	7,80	3,20
15. 6. 2006	2,05	4,07	2,65	7,80	2,72
15. 6. 2006 (Sk/kg)	77,92	154,71	100,59	296,49	103,44

Zdroj: ^{1/} ZMP, ^{2/} CLAL, ^{3/} PPA – ATIS, ^{4/} FAMMU

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 24. týždeň 2006



Graf: PPA - ATIS

Syry:

Bez DPH, z mliekarnie alebo skladu. Veľká Británia - biely anglický Čedar 20 kg blok, zo skladu; Nemecko - Ementál 45 % t. v. s.; Poľsko - Eidam 45 % t. v. s.; Ta-

liansko - Parmezán, Slovensko - Eidamská tehla 45 % t. v. s. - odbytová cena

Ceny pšenice vo vybraných štátoch EÚ

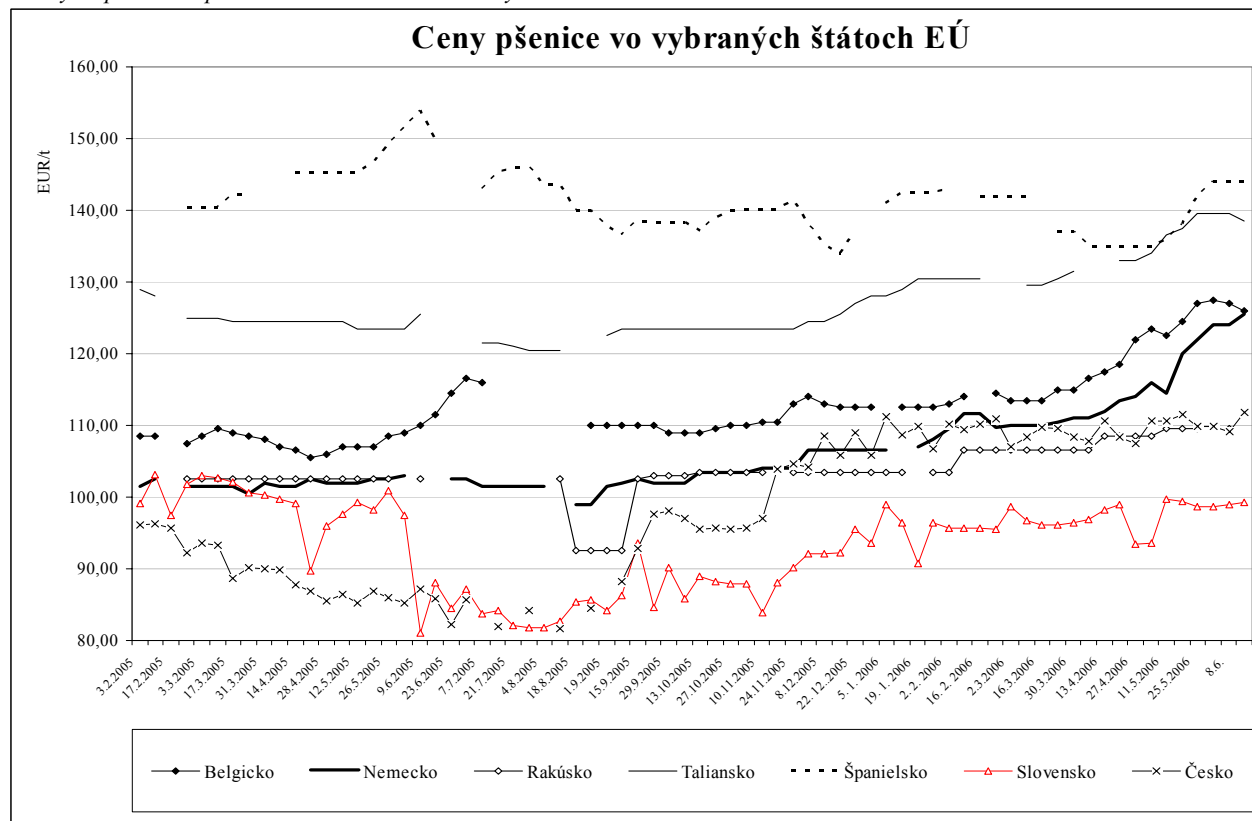
v EUR /t

Dátum	Rakúsko ^{1/}	Belgicko ^{1/}	Francúzsko ^{1/}	Nemecko ^{1/}	Taliansko ^{1/}	Španielsko ^{1/}	Portugalsko ^{1/}
13. 4. 2006	108,50	117,50	111,20	112,00	-	135,00	139,00
20. 4. 2006	108,50	118,50	112,37	113,50	133,00	135,00	139,00
27. 4. 2006	108,50	122,00	113,37	114,00	133,00	135,00	142,00
4. 5. 2006	108,50	123,50	113,49	116,00	134,00	135,00	142,00
11. 5. 2006	109,50	122,50	113,80	114,50	136,50	136,00	142,00
18. 5. 2006	109,50	124,50	116,55	120,00	137,50	138,00	143,00
25. 5. 2006	109,50	127,00	119,97	122,00	139,50	142,00	143,00
1. 6. 2006	-	127,50	120,93	124,00	139,50	144,00	147,00
8. 6. 2006	109,50	127,00	119,03	124,00	139,50	144,00	150,00
15. 6. 2006	-	126,00	115,15	125,50	138,50	144,00	152,00
15. 6. 2006 (Sk/t)	4 135*	4 789	4 377	4 770	5 265	5 474	5 778
	Slovensko ^{1/}	V. Británia ^{1/}	Slovinsko ^{1/}	Česko ^{1/}	Poľsko ^{2/}	Maďarsko ^{2/}	Estónsko ^{2/}
13. 4. 2006	98,26	122,56	110,80	110,66	113,30	90,70	107,40
20. 4. 2006	99,02	126,69	127,96	108,41	-	99,60	-
27. 4. 2006	93,44	126,42	131,32	107,48	114,90	95,50	105,50
4. 5. 2006	93,60	127,54	130,26	110,55	116,40	95,30	108,60
11. 5. 2006	99,74	131,24	126,19	110,60	116,00	89,40	-
18. 5. 2006	99,34	133,45	129,48	111,45	114,00	97,40	102,30
25. 5. 2006	98,62	-	129,47	109,84	112,20	92,40	107,40
1. 6. 2006	98,66	140,99	102,24	109,88	112,30	96,50	109,90
8. 6. 2006	98,99	139,77	117,87	109,04	112,27	92,00	99,10
15. 6. 2006	99,22	138,91	119,15	111,79	111,30	92,70	-
15. 6. 2006 (Sk/t)	3 772	5 280	4 529	4 249	4 231	3 524	3 742*

Zdroj: ^{1/} EK, ^{2/} IMDE

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 24. týždeň 2006

* Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 23. týždeň 2006



Graf: PPA - ATIS

Pšenica: Rakúsko: Viedeň - cena z burzy, Nemecko: Mníchov - cena z burzy, potrav. pšenica; Belgicko: Brusel - cena z burzy, potrav. pšenica, Francúzsko: Rouen - cena z burzy, potrav. pšenica; Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Španielsko:

Barcelona - cena z burzy, potrav. pšenica, Portugalsko - Lisabon - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena nahlásená do DG Agri, V. Británia: Liverpool - cena z burzy, Slovinsko: Ľubl'ana - cena z burzy, ceny zo zdroja IMDE sú farmárske.

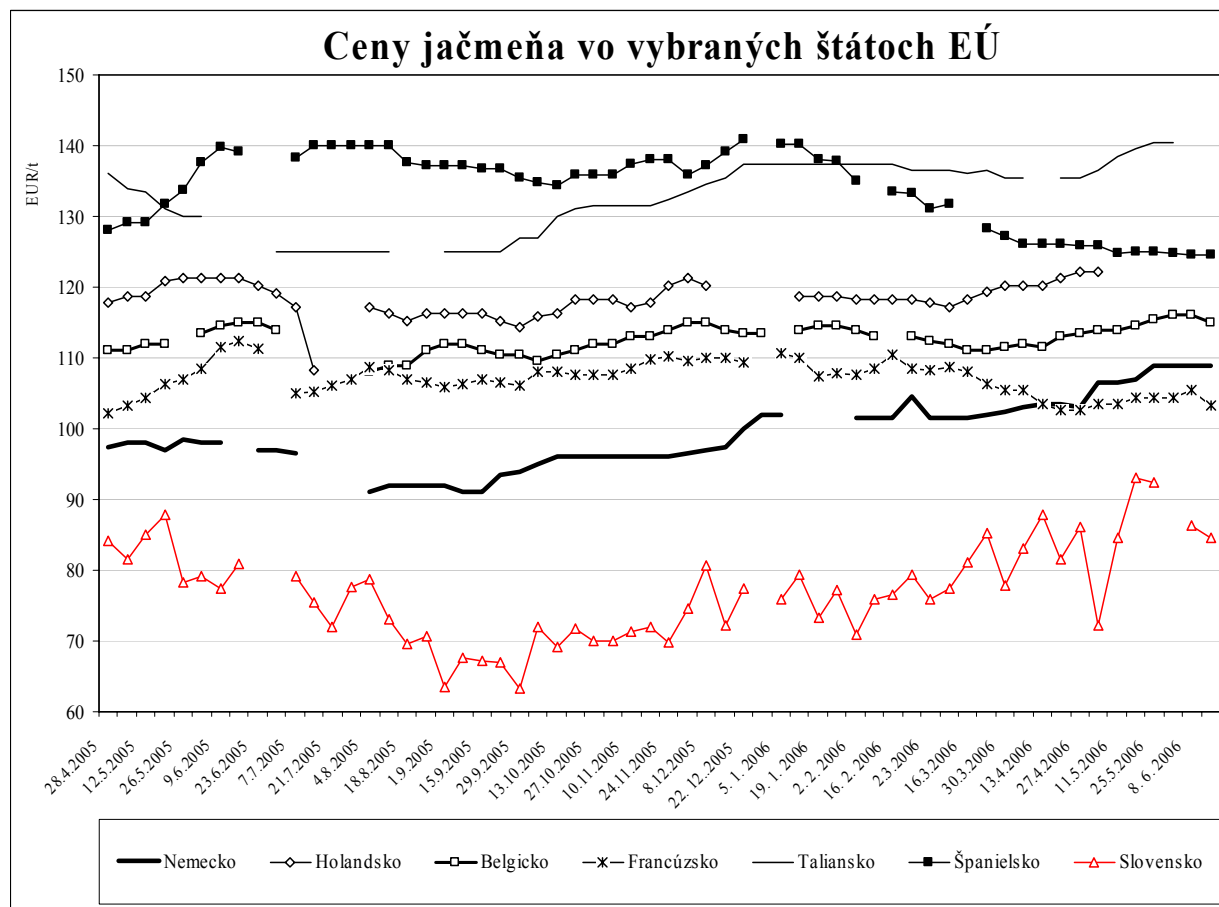
Ceny jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ

v EUR/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko	Španielsko
2. 2. 2006	101,50	118,27	114,00	107,58	137,50	70,93	135,00
9. 2. 2006	101,50	118,27	113,00	108,41	137,50	75,91	-
16. 2. 2006	101,50	118,27	-	110,34	137,50	76,44	133,50
23. 2. 2006	104,50	118,27	113,00	108,51	136,50	79,37	133,20
2. 3. 2006	101,50	117,77	112,50	108,26	136,50	75,94	131,10
9. 3. 2006	101,50	117,27	112,00	108,74	136,50	77,50	131,80
16. 3. 2006	101,50	118,27	111,00	108,14	136,00	81,08	129,10
23. 3. 2006	102,00	119,27	111,00	106,27	136,50	85,24	128,20
30. 3. 2006	102,50	120,27	111,50	105,44	135,50	77,73	127,20
6. 4. 2006	103,00	120,27	112,00	105,37	135,50	83,01	126,10
13. 4. 2006	103,50	120,27	111,50	103,37	-	87,77	126,00
20. 4. 2006	103,50	121,27	113,00	102,62	135,50	81,62	126,00
27. 4. 2006	103,00	122,27	113,50	102,62	135,50	86,03	125,80
4. 5. 2006	106,50	122,27	114,00	103,55	136,50	72,26	125,80
11. 5. 2006	106,50	-	114,00	103,47	138,50	84,58	124,85
18. 5. 2006	107,00	-	114,50	104,43	139,50	93,13	124,90
25. 5. 2006	109,00	-	115,50	104,30	140,50	92,32	124,90
1. 6. 2006	109,00	-	116,00	104,30	140,50	-	124,80
8. 6. 2006	109,00	-	116,00	105,48	-	86,38	124,60
15. 6. 2006	109,00	121,27	115,00	103,23	-	84,50	124,60
15. 6. 2006 (Sk/t)	4 143	4 610	4 371	3 924	-	3 212	4 736

Zdroj: EK

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 24. týždeň 2006



Graf: PPA - ATIS

Jačmeň: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, krmný jačmeň, Belgicko: Brusel - cena z burzy, krmný jačmeň, Francúzsko: Rouen - cena z burzy, krmný jačmeň,

Taliansko: Boloňa - cena z burzy, krmný jačmeň, Slovensko: cena nahlásená do DG Agri, krmný jačmeň, Španielsko: Huesca - cena z burzy, krmný jačmeň.

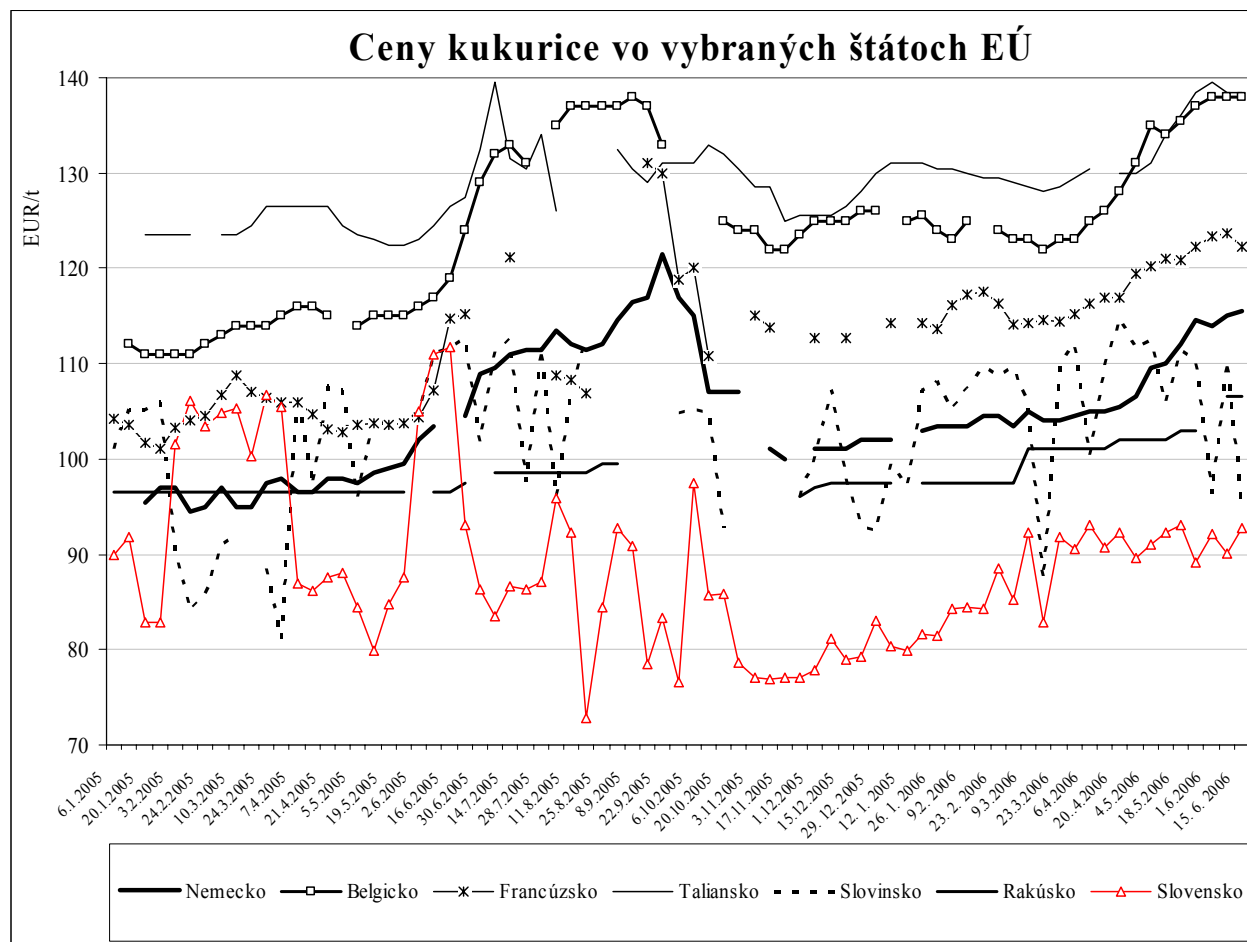
Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ

v EUR/t

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Poľsko	Slovensko	Slovinsko
16. 2. 2006	104,50	-	117,51	129,50	102,32	84,36	109,64
23. 2. 2006	104,50	124,00	116,26	129,50	105,28	88,56	108,72
2. 3. 2006	103,50	123,00	114,18	129,00	101,29	85,25	109,69
9. 3. 2006	105,00	123,00	114,27	128,50	106,59	92,34	105,45
16. 3. 2006	104,00	122,00	114,57	128,00	102,68	82,87	87,39
23. 3. 2006	104,00	123,00	114,44	128,50	103,90	91,83	110,02
30. 3. 2006	104,50	123,00	115,27	129,50	100,89	90,57	112,02
6. 4. 2006	105,00	125,00	116,37	130,50	101,85	93,01	100,43
13. 4. 2006	105,00	126,00	116,87	-	102,93	90,73	109,88
20. 4. 2006	105,50	128,00	116,87	130,00	100,78	92,29	114,72
27. 4. 2006	106,50	131,00	119,37	130,00	104,36	89,55	111,57
4. 5. 2006	109,50	135,00	120,30	131,00	105,77	91,00	112,32
11. 5. 2006	110,00	134,00	120,97	134,00	109,59	92,26	106,02
18. 5. 2006	112,00	135,50	120,80	136,00	109,50	93,13	111,44
25. 5. 2006	114,50	137,00	122,30	138,50	104,21	89,20	110,03
1. 6. 2006	114,00	138,00	123,30	139,50	104,98	92,19	96,39
8. 6. 2006	115,00	138,00	123,73	138,50	102,07	90,10	110,31
15. 6. 2006	115,50	138,00	122,23	138,50	109,46	92,68	94,96
15. 6. 2006 (Sk/t)	4 390	5 246	4 646	5 265	4 161	3 523	3 610

Zdroj: EK

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 24. týždeň 2006



Graf: PPA - ATIS

Kukurica: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Creil - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, Rakúsko: Viedeň - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena nahlásená do DG Agri, Slovinsko: Ľubľana - cena z burzy.

Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ

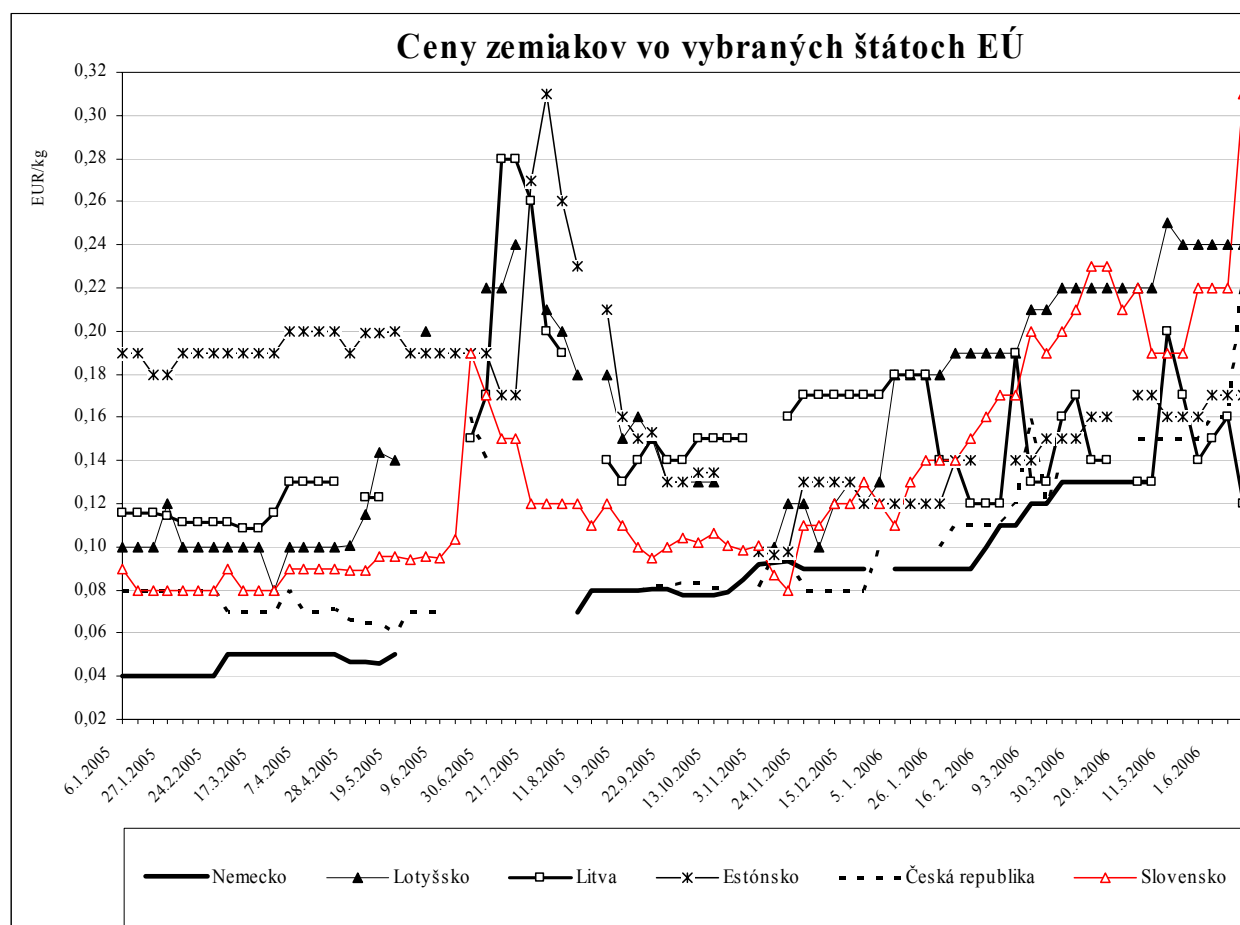
v EUR/kg

Dátum	Nemecko	Estónsko	Lotyšsko	Litva	Česko	Slovensko
26. 1. 2006	0,09	0,12	-	0,14	0,10	0,14
2. 2. 2006	0,09	0,14	0,19	0,14	0,11	0,14
9. 2. 2006	0,09	0,14	0,19	0,12	0,11	0,15
16. 2. 2006	0,10	0,14	0,19	0,12	0,11	0,16
23. 2. 2006	0,11	0,14	0,19	0,12	0,11	0,17
2. 3. 2006	0,11	0,14	0,19	0,19	0,12	0,17
9. 3. 2006	0,12	0,14	0,21	0,13	0,16	0,20
16. 3. 2006	0,12	0,15	0,21	0,13	0,12	0,19
23. 3. 2006	0,13	0,15	0,22	0,16	0,14	0,20
30. 3. 2006	0,13	0,15	0,22	0,17	-	0,21
6. 4. 2006	0,13	0,16	0,22	0,14	0,15	0,23
13. 4. 2006	0,13	0,16	0,22	0,14	-	0,23
20. 4. 2006	0,13	-	0,22	-	-	0,21
27. 4. 2006	0,13	0,17	0,22	0,13	0,15	0,22
4. 5. 2006	0,13	0,17	0,22	0,13	0,15	0,19
11. 5. 2006	-	0,16	0,25	0,20	0,15	0,19
18. 5. 2006	-	0,16	0,24	0,17	0,15	0,19
25. 5. 2006	0,13	0,16	0,24	0,14	0,15	0,22
1. 6. 2006	-	0,17	0,24	0,15	0,16	0,22
8. 6. 2006	0,49	0,17	0,24	0,16	0,16	0,22
15. 6. 2006	-	0,17	0,24	0,12	0,23	0,31
15. 6. 2006 (Sk/kg)	18,50*	6,46	9,12	4,56	8,74	11,78

Zdroj: IMDE - ceny sú farmárske, bez DPH

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 24. týždeň 2006,

* Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 23. týždeň 2006



Graf: PPA - ATIS

Mliekarenský sektor v Rusku cíti ďalší rozmach

Mliekarenský sektor v Rusku cíti ďalší rozmach. Analytici potvrdzujú, že vo všetkých segmentoch mliekarenského sektora bude v nasledujúcich rokoch uspokojivý nárast. Časy, keď bol konvenčný kefír meradlom všetkých vecí je nenávratne preč. Stále viac Rusov preferuje drahšie kvalitné mliečne produkty s prídavnými látkami. Trh so syrmí patrí k najlukratívnejším segmentom trhu s mliekom v Rusku. Domáca produkcia, rovnako ako export rastú v posledných rokoch smerom nahor. Z pohľadu týchto perspektív investujú predovšetkým domáci producenti.

Spotreba mlieka a mliečnych výrobkov (vrátane dezertov na mliečnej báze a trvanlivých mliečnych výrobkov) v Rusku stúpa: každý občan skonzumoval v roku 2005 priemerne 240 kg mliečnych výrobkov. To je však ešte vždy menej ako za čias Sovietskeho zväzu, ako aj v mnohých západných krajinách.

Mnohorakosť sortimentu sa v minulých rokoch výrazne rozšírila, popri pôvodnom tradičnom tovare sa pridali do políc potravinárskych obchodov najmä produkty najnovšieho trendu ako sú jogurtové nápoje a miešané jogurty, energetické nápoje a extravagantné typy syrov. Nové produkty majú medzi spotrebiteľmi vysoký kurz: v roku 2005 sa spotreba vitamínov, minerálov a mliečnych baktérií obsiahnutých v mliečnych výrobkoch zvýšila takmer o 30 percent.

Podiel prémiových značiek vzrastie

Analytici predpovedali v roku 2005 ruskému trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami s odhadnutým objemom obratu asi 12,8 až 13,5 mld. USD v blízkej budúcnosti tučné prírastky, čo do množstva aj obratu. S pokračujúcim rastom nákupov sa bude spotreba pohybovať aj naďalej asi na úrovni hodnoty z roku 1990. Podľa odhadu expertov by sa mala veľmi výrazne zvýšiť produkcia prvotriednych výrobkov, ako aj výrobkov strednej cenovej hladiny. Podiel prémiových značiek by mal vzrásť z aktuálnych 10 – 12 % na asi 17 – 18 %, výrobky strednej cenovej hladiny by mali mať na trhu podiel 25 až 45 %.

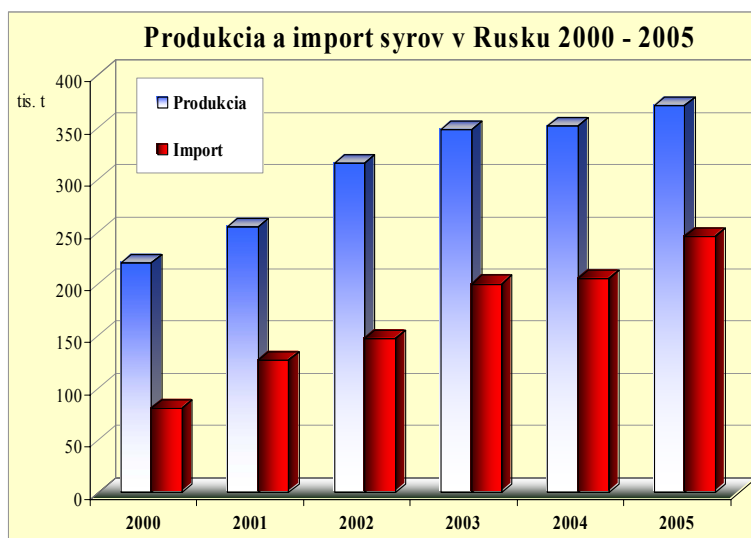
Spotreba syrov stúpa

Rastúca obľuba pestrých mliekarenských výrobkov je badateľná aj pri syroch. So spotrebou asi 3 kg/obyvateľa/rok je síce výrazne pod úrovňou západných štátov, predsa sa však syr stáva stále viac požívanou potravinou. Najmä vo veľkých mestách sa vytvára západná kultúra jedenia. Syry budú aj v najbližších rokoch v Rusku najviac rastúcim segmentom trhu s mliečnymi výrobkami.

Objem ruského trhu so syrmí sa pohyboval v roku 2005 podľa odhadu Ruského zväzu mliekarenských podnikov asi na úrovni 617 tis. ton (z toho bol 246 tis. t import). V spotrebiteľskom koši sú podľa odhadu Ruského zväzu mliekarenských podnikov v súčasnosti najfrekvencovanejšie tvrdé syry

(jeden až dvakrát týždenne), zriedkavejšie tavené a mäkké syry (dva až štyrikrát mesačne) a ovčie syry (jeden až dvakrát mesačne). Pri tvrdých a tavených syroch je už badať určitý stupeň nasýtenia trhu, konkurencia na trhu stúpa. Popri tom sa však núkajú v niektorých sektoroch syrov šance na ďalší rast, ide predovšetkým o segment diétnych syrov, špecialít pre deti, ako aj balených produktov z krájaných syrov. Na tento trend reagujú najmä veľkí spracovatelia s expanzívnym kurzom výroby, ktorí investujú do kvality a mnohorakosti produktov. V Rusku sa v súčasnosti produkujú asi v 500 podnikoch rôzne sorty tvrdých aj mäkkých syrov. Objem domácej produkcie vzrastie v priebehu niekoľkých rokov.

Syry a maslo sa importujú z cudziny (asi 40 percent). Na celkovom trhu s mliečnymi produktami tvoria poplatky za importy nie viac ako 60 %. Na celkovom ruskom trhu s mliekom sa podieľajú importy najviac 10 až 12 %. Vzrastajúca spotreba syrov bude v najbližších rokoch ovplyvňovať aj dovozy. Najdôležitejšími dovozcami syrov boli podľa Federálneho štatistického úradu v roku 2005 Ukrajina (38 %), Nemecko (19,4 %), Lotyšsko (7,1 percent), Fínsko (5 %) a Bielorusko (viac ako 14 percent).

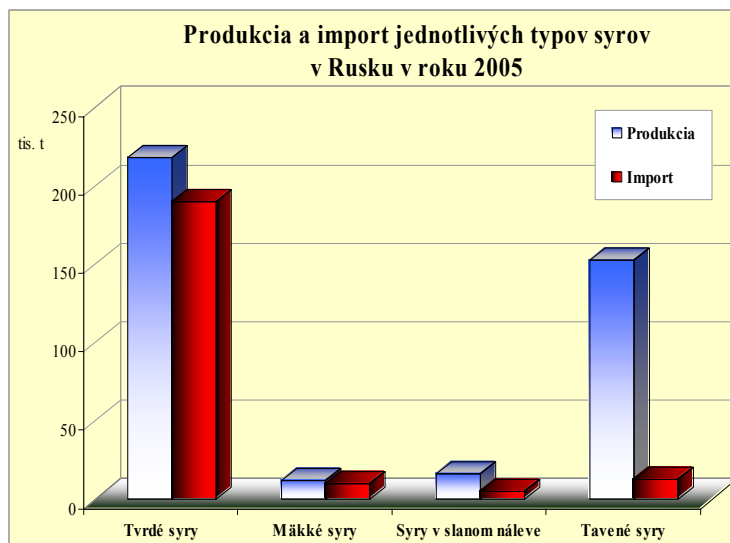


Podľa odhadu analytikov pokrýva produkcia domácich mliekarní asi 60 % spotreby ruských obyvateľov. Napriek rastovému potenciálu a neobsadeným medziam v sortimente mliečnych výrobkov, sú dovozy do Ruska relatívne vysoké. Na etablovanie kvalitných mliečnych výrobkov treba vynaložiť vysoké náklady.

Západní investori, ako napr. Campina, si musia najprv zaistiť surovinovú základňu. Zásobovanie kvalitným surovým mliekom je najväčšou slabinou mliečného sektora v Rusku. Produkcia kravského mlieka sa od roku 2002 do roku 2005 znížila o 9 % na 31 mil. t. Asi 40 % z uvedeného množstva sa ďalej spracovalo. V rovnakom časovom období sa počet dojnic v poľnohospodárskych podnikoch znížil o 11 % na 9,8 mil. ks (v r. 1995 to bolo ešte 18,4 mil. ks).

Podľa odhadu expertov je z celkového počtu 1 800 mliekarní asi 53 veľkých podnikov. Na tieto pripadne viac ako 54 % ruského trhu s mliekom. Medzi vedúce firmy na ruskom trhu patria: Wimm Bill Dann, Unimilk, Danone, Die Nutritek Gruppe, Tatarstan Sete a Molvest. Medzi výrobcami sa naďalej presadzuje konsolidačný proces. Aj niektoré medzinárodné koncerny môžu oživiť svojim vstupom na trh konkurenciu. Firmy pôsobiace v Rusku sú najmä: Danone, Parmalat,

Campina, Ehrmann, Hochland, Lactalis a Valio. Na začiatku tohto roka skončila firma Valio činnosť v dvoch mliekarniach v Moskovskom a Leningrad-



skom okrese.

ATIS/ZMP

Intervenčné zásoby pomôžu chudobným ľuďom

Časť poľnohospodárskych a potravinárskych prebytkov, ktoré v rámci intervenčných nákupov vykupuje EÚ, sa v Českej republike – podobne ako v niektorej inej členskej krajine, využije na potravinovú pomoc pre najchudobnejších obyvateľov. Ako ďalej uviedla ČTK, pomoc má byť určená ľuďom nachádzajúcim sa v nepriaznivej sociálnej situácii, ktorí stratili bývanie a vyhľadávajú služby azylových domov či nocľahárni. Podľa odhadov by túto pomoc mohlo využívať asi 35 tis. osôb., a to asi do konca tohto roka.

Potraviny budú distribuovať dve dobročinné organizácie. M. Plichta, riaditeľ jednej z nich, uviedol, že potraviny budú rozdeľovať jednotlivým sociálnym zariadeniam, azylovým domom či tzv. nízkoprahovým centrámi. V rámci programu sa budú poskytovať: hladká múka, cestoviny, maslo, sušené plnotučné mlieko a kryštálový cukor. Distribútor bude môcť požiadať napr. o 20 kg múky, 21 kg cukru alebo o 7,3 kg masla ročne na jedného príjemcu pomoci. Zároveň musí uviesť, koľkým ľuďom bola pomoc poskytnutá v predchádzajúcom roku a v akom množstve. O konečnom prúde potravín distribútorom rozhodne Štátny poľnohospodársky intervenčný fond. Vychádzať bude z toho, koľko zásob únia na program uvoľní a tiež z výsledkov výberových konaní na spracovanie či zabalenie produktov. Podľa M. Plichtu pôjde o významnú pomoc nielen pre bezdomovcov, ale aj pre

rodiny s deťmi bez príjmu a bez domova. „My sme sa o zapojenie ČR do tohto programu usilovali 2 roky,“ uviedol Plichta s tým, že české potravinové banky budú môcť pri využití agrárnych produktov distribuovať mnohonásobne viac pomoci ako doteraz. „Napríklad pre európsku federáciu potravinových bánk predstavujú intervenčné zásoby EÚ asi 30 až 40 % z celkového objemu poskytnutej pomoci,“ dodal M. Plichta. Únia vykupuje prebytky poľnohospodárskych a potravinárskych prebytkov, aby sa zachovala rovnováha na trhu. Značná časť týchto zásob sa potom s podporou vyváža na trhy tretích krajín. Od konca 80-tych rokov funguje aj uvedený podporný program. V tomto roku bude táto potravinová pomoc fungovať v 14 členských štátoch. ČR by mala dostávať na jeho realizáciu asi 11 mil. ČK ročne.

ATIS/RN

Vydavateľ: PPA – ATIS: Agrárne trhové informácie Slovenska Trenčianska 55 821 Bratislava 09 ISSN 1335-3004	Zodpovedný pracovník: Ing. K. Prachárová Ing. Tesfu Weldesenbet, PhD. Telef. a fax: 02/58 243 351 e-mail: kpracharova@apa.sk tesfu@apa.sk	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	---	--